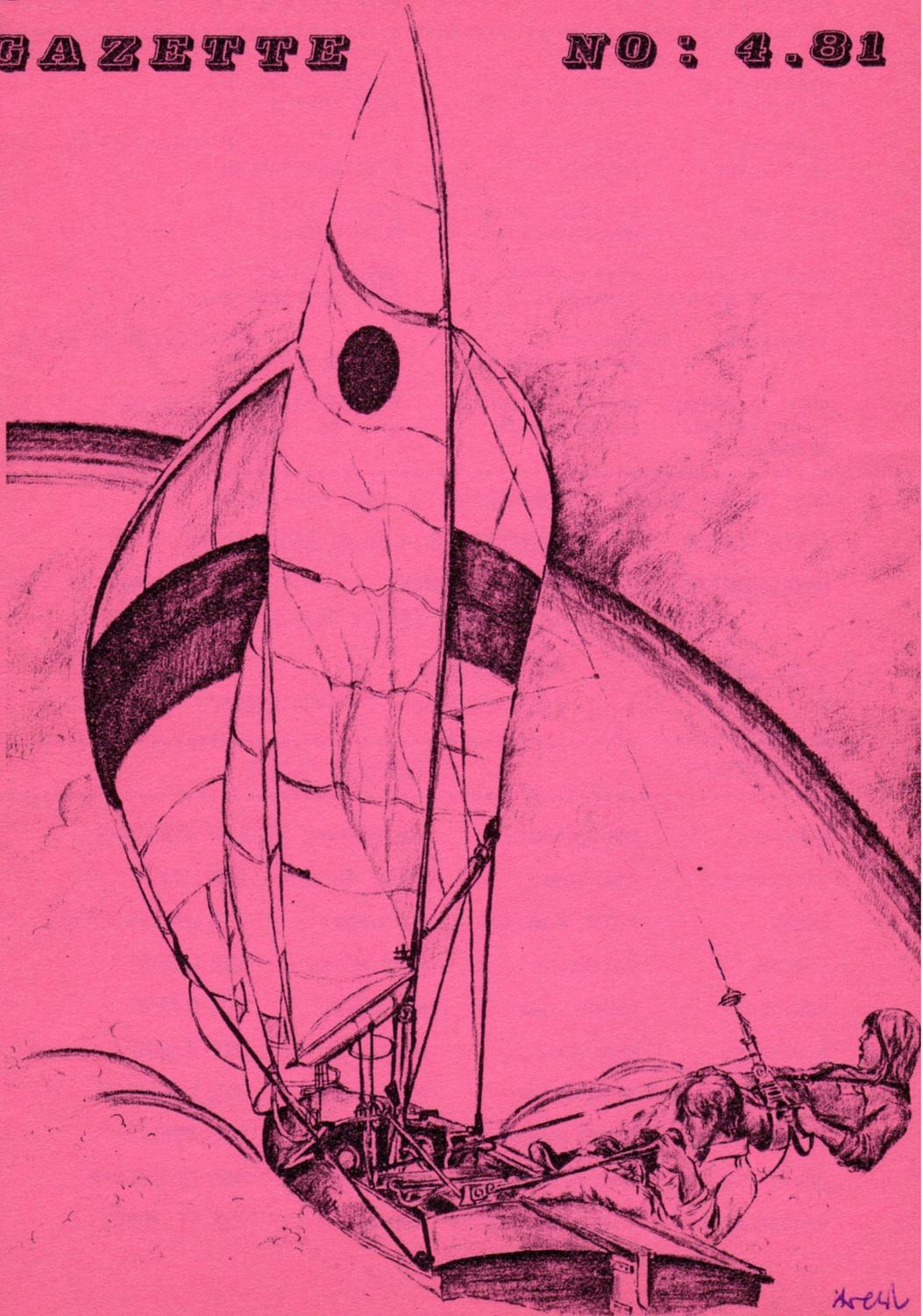


SWISS FIREBALL'S

GAZETTE

NO: 4.81



VORSTAND DER S F A

/ COMITE DE LA S F A

PRÄSIDENTIN PRESIDENTE	LINDY PREUSS FELDEGGSTR. 74	01/251 74 80 P 8008 ZÜRICH	
SEKRETÄR SECRETAIRE	FRITZ WIDMER DORFSTR. 9	8261 HEMISHOFEN	P 053/8 03 58 G
KASSIER CAISSIER	FRIDOLIN SCHWITTER WÜRZENBACHSTR. 40	041/31 17 33 P 6006 LUZERN	
REGATTACHEF CHEF DE REGATES	PETER GRIMM SENNHÜTTE	042/31 30 47 P 6340 BÜSSIKON-BAAR	
PRESSECHEF	MAX SPITT AARAUERSTR. 55	4600 OLTEN	062/22 33 66 G
CHEF TECHNIQUE FRANCAIS UND DEUTSCH	FRANZ ZIMMERMANN PERRIERES 26	038/33 54 45 P 2072 ST. BLAISE	038/24 21 15 G

POST AN DIE SFA : DORFSTRASSE 9, 8261 HEMISHOFEN

EINZAHLUNGEN : POSTCHECKKONTO 80-61 962 ZUERICH

MANNSCHAFTSBOERSE : BRUNO HOLTSMANN 01/860 45 45 G
WILDBACHSTRASSE 21 8424 EMBRACH 01/865 15 54 P

SFA - BAZAR : MARIA SPIRIG
WILDBACHSTRASSE 21 8424 EMBRACH 01/865 15 54

FLOTTENCHEFS

/ CHEFS DE FLOTTE

BODENSEE	MARIO WIDMER	OTTERNGUTSTR. 34	8200 SCHAFFHAUSEN
ESTAVAYER	PAUL STARKL	GRANGE DES BOIS	1482 CUGY
LEMAN	PIERRE A. BRUGGER	LES VIARDES	1599 LES THIOLEYERES
LUZERN	U. HUNKELER	KAPUZINERWEG 10	6006 LUZERN
MONTREUX	MICHAEL TOCK	BRUIERES 6	1815 CLARENS
NEUCHATEL	RENE SEITZ	FAWARGE 99	2000 NEUCHATEL
THURERSEE	HEINZ KELLER	HOHRAIN 9	3322 SCHOENBUEHL
ZENTRALSCHWEIZ	THOMAS BOSSARD	MITTELDORF 37	5600 AMMERSWIL
ZÜRICHSEE	HANS R. STUTZ	GLÄRNISCHSTR. 15	8809 RUESCHLIKON
GRAUBÜNDEN	DANIEL RÖTLISBERGER	POSTFACH 57	7500 ST. MORITZ

RESULTATE

Campionato Europeo FIREBALL 1981
Circolo Velico Acquarella

CLASSIFICA FINALE

1	K	12895	BUCKLEY-BIRBECK	B.C. SAILING CLUB	POINT	0.0
2	K	12894	SMITH-SMITH	CARRBRIDGE SAILING CLUB	POINT	42.7
3	K	12218	ROULAND-ROULAND	LOOE SAILING CLUB	POINT	48.4
4	• Z	12141	STOCKLI-APPEL	S.C. MANNEDORF	POINT	54.7
5	• Z	12150	WAGNER-WAGNER	C.V. MONTREUX	POINT	63.7
6	• Z	12386	BUCHLE-GROSS	Y.C. ARBON	POINT	67.1
7	S	12261	CARLSSON-JOHANSSON	SWEDEN G.S.S.	POINT	70.1
8	K	12721	REYNOLDS-GARCIA	KING GEORGE S.C.	POINT	82.0
9	• Z	12622	ADAN-JUCHER	C.V.N.	POINT	95.4
10	• Z	11559	JOLLER-JOLLER	SWISS S.K.S.	POINT	95.7
11	F	12104	ARBUS-GAILLARD	Y.C. VICHY	POINT	110.8
12	S	12933	HALLNAS-LARSSON	RAA JOLLEKLUBB	POINT	117.0
13	• Z	12151	KEHRER-STUTZ	Z.S.C.	POINT	121.0
14	I	12204	FONTANELLA-TROCCIA	C.V. ACQUARELLA	POINT	121.0
15	G	12739	HEINECKE-HEINECKE	Y.C. RADOLFRELL	POINT	121.0
16	K	12600	BRIGHT-GENTLE	ENGLAND KING GEORGE	POINT	124.0
17	• Z	11556	WIDMER-BEHR	Y.C. KREUZLINGEN	POINT	140.0
18	G	11808	KUBLER-KUBLER	S.C.M. BODENSEE EV.	POINT	143.0
19	G	12674	WILHELMS-WILHELMS	K.S.V.9.	POINT	150.0
20	I	12835	RABBO-REGGIO	C.V. VERNAZZOLESI	POINT	156.0
21	• Z	12388	HOLTMANN-KAUSCHE	Y.C.S.	POINT	157.0
22	F	12446	BASSET-JUNCA	S.C. ABLON	POINT	161.0
23	• Z	12226	ANTENEN-ANTENEN	S.C. RORSCHACH	POINT	166.0
24	N	12459	SCHREINER-LOTVEIT	ASKER S.F. NORWAY	POINT	168.0
25	• Z	12623	HOFFER-WABER	C.V. ESTAVAGER	POINT	175.0
26	G	10483	GRUNDLER-NOLLE	S.V. DINGELSDORF	POINT	188.0
27	• Z	12469	BRUGGER-WAVRE	C.V. VIDY	POINT	200.0
29	I	11529	CARTIA-DANESE	C.V. ACQUARELLA	POINT	203.0
28	• Z	12907	PREUSS-PREUSS	S.V.T.	POINT	203.0
30	S	12126	AHREMARK-HAKANSSON	SWEDEN SSDLFINEN	POINT	206.0
31	I	10378	PORRO-PORRO	C.V.3V	POINT	211.0
32	I	12519	SESSAREGO-CAPIZZI	L.N.I. NERVI	POINT	213.0
33	F	12880	BAIGUE-BERARD	C.V. VITROLLES	POINT	219.0
34	I	12518	BASSI-BASSI	C.N. LGANO	POINT	228.0
35	F	12104	BORNIER-GRIVEL	C.N. BOURGOGNE	POINT	235.0
36	F	12240	ROBERT-BROTHIER	C.N.F.B.	POINT	236.0
37	G	09746	WIENER-THURAU	WUERTTEMBERG.Y.C	POINT	238.0
38	I	12523	FERRACINA-CERIN	S.C. MESTRE	POINT	238.0
39	H	12282	VERWERS-BARDOUL	HOLLAND Z.V.O	POINT	243.0
40	I	12838	FORNI-MOZZI	CANOTTIERI GARDA SALO	POINT	249.0
41	B	03773	DE NEGRI-DU PAN	BELGIUM R.B.S.C.	POINT	253.0
42	F	12886	GREGORIS-GREGORIS	S.N.L.F. THONON	POINT	258.0
43	B	12014	VERSTRAETEN-VERSTRAETEN	GENTSE ZEIL CLUB	POINT	265.0
44	I	11528	MATTEA-MARTUCCI	S.V.A.M.	POINT	266.0
45	I	09229	MANZI-MUNDULA	C.V. VENTIMIGLIESE	POINT	276.0
46	I	10241	PRIVITERA-PULVIRENTI	C.N. LACHEA	POINT	291.0
47	I	09382	MASSALINI-GEMMA	C.V. ACQUARELLA	POINT	301.0
48	I	12837	PUCCINI-PUCCINI	L.N.I. MILANO	POINT	304.0
49	I	04883	MARZAGALLI-VALLEBONA	C.V. VERNAZZOLESI	POINT	309.0
50	F	12592	LE CHALONY-LE CHALONY	C.N. MEDECINE BORAN	POINT	324.0
51	B	12227	GUINOTTE-GUINOTTE	BELGIUM C.N.V.	POINT	327.0

RESULTATE

SAIL N°	1° RACE		2° RACE		3° RACE		4° RACE		5° RACE		6° RACE		7° RACE		DISCARL	FINAL POINT							
	PZ2	PT.	PZ2	PT.	PZ2	PT.	PZ2	PT.	PZ2	PT.	PZ2	PT.	PZ2	PT.									
R 03773	33	39.0	039.0	026	52.0	071.0	DNF58.0	129.0	044	50.0	179.0	036	42.0	221.0	042	48.0	269.0	36	42.0	311.0	58.0	253.0	
I 04683	DNF57.0	057.0	038	44.0	101.0	DNF58.0	159.0	048	34.0	213.0	038	44.0	257.0	047	53.0	310.0	DNF57.0	367.0	58.0	309.0	58.0	309.0	
I 09229	RE757.0	057.0	041	47.0	104.0	037	43.0	147.0	PM83.0	205.0	045	51.0	256.0	036	42.0	298.0	30	36.0	334.0	58.0	276.0		
I 09282	RE757.0	057.0	043	49.0	104.0	035	41.0	147.0	041	47.0	194.0	RE75.0	250.0	045	51.0	301.0	DNF57.0	358.0	57.0	301.0	57.0	301.0	
G 09746	31	37.0	037.0	034	50.0	047.0	RE758.0	125.0	045	51.0	176.0	033	29.0	205.0	032	38.0	243.0	DNF53.0	294.0	58.0	239.0	58.0	239.0
I 10241	DNF57.0	057.0	039	45.0	102.0	DNF58.0	160.0	047	53.0	139.0	034	40.0	203.0	037	43.0	296.0	DNF53.0	349.0	58.0	291.0	58.0	291.0	
I 10578	34	30.0	030.0	025	51.0	061.0	033	39.0	108.0	033	39.0	139.0	033	39.0	178.0	028	34.0	212.0	32	38.0	250.0	59.0	241.0
G 10483	19	25.0	025.0	019	15.0	040.0	RE758.0	098.0	026	32.0	130.0	027	33.0	163.0	024	30.0	193.0	DNF53.0	246.0	58.0	188.0	58.0	188.0
I 14228	RE757.0	057.0	037	43.0	108.0	039	45.0	145.0	036	42.0	187.0	041	52.0	239.0	041	47.0	286.0	31	37.0	323.0	57.0	266.0	
I 14229	057.0	057.0	020	26.0	063.0	031	37.0	120.0	042	49.0	168.0	010	15.0	193.0	026	32.0	225.0	29	35.0	240.0	57.0	203.0	
I 14256	33	39.0	039.0	021	37.0	046.0	038	44.0	070.0	019	15.0	095.0	031	37.0	122.0	012	13.0	140.0	22	38.0	188.0	58.0	148.0
I 14259	3	5.0	015.0	14	30.0	035.0	038	44.0	063.0	013	17.0	063.0	017	17.0	067.0	015	11.0	092.0	013	12.0	063.0	21.0	095.0
G 14302	14	30.0	030.0	016	22.0	042.0	024	30.0	072.0	021	27.0	099.0	029	36.0	125.0	016	22.0	147.0	20	25.0	173.0	50.0	143.0
B 12014	20	36.0	036.0	042	18.0	084.0	036	42.0	126.0	049	56.0	181.0	044	56.0	231.0	044	50.0	281.0	33	39.0	330.0	55.0	285.0
F 12104	RE757.0	057.0	037	43.0	104.0	PM758.0	115.0	017	03.0	138.0	031	37.0	175.0	034	30.0	205.0	29	35.0	240.0	DNF53.0	293.0	58.0	235.0
F 12106	11	17.0	017.0	022	28.0	045.0	014	20.0	065.0	028	34.0	099.0	005	10.0	109.0	YMF21.0	130.0	08	14.0	144.0	34.0	110.0	
G 12124	20	36.0	036.0	033	39.0	053.0	023	29.0	082.0	027	33.0	125.0	038	36.0	161.0	39	45.0	246.0	DNF52.0	259.0	53.0	204.0	
I 12144	0	0.0	000.0	04	18.0	031.0	015	0.0	031.0	013	0.0	026.0	017	13.0	054.0	7	13.0	054.0	10	13.0	071.0	58.0	054.0
I 12145	17	25.0	025.0	011	17.0	027.0	PM758.0	085.0	015	11.0	095.0	003	05.0	100.0	007	4.0	08.0	108.0	7	13.0	121.0	58.0	043.0
I 12147	17	25.0	025.0	010	16.0	027.0	013	8.0	045.0	013	19.0	084.0	013	22.0	110.0	17	23.0	178.0	12	12.0	146.0	25.0	113.0
I 12194	10	15.0	015.0	030	36.0	052.0	015	11.0	073.0	019	15.0	088.0	013	22.0	110.0	19	25.0	135.0	16	22.0	157.0	56.0	124.0
I 12200	3	05.0	005.0	7	9.0	015.0	009	14.0	028.0	019	19.0	037.0	012	16.0	048.0	5	16.0	050.0	6	11.0	062.0	14.0	049.0
I 12223	21	37.0	037.0	032	38.0	065.0	027	33.0	098.0	027	33.0	131.0	013	13.0	174.0	25	31.0	191.0	17	23.0	204.0	30.0	123.0
B 12247	34	37.0	037.0	044	26.0	087.0	DNF58.0	165.0	050	60.0	221.0	047	53.0	274.0	DNF58.0	332.0	DNF53.0	365.0	58.0	224.0	58.0	224.0	
I 12249	22	38.0	038.0	028	34.0	072.0	038	44.0	116.0	040	46.0	162.0	029	45.0	207.0	35	41.0	243.0	29	34.0	282.0	46.0	236.0
G 12261	4	08.0	008.0	07	15.0	013.0	010	16.0	029.0	017	11.0	041.0	016	11.0	041.0	6	11.0	077.0	11	17.0	094.0	24.0	070.0
I 12292	27	33.0	033.0	037	42.0	072.0	034	40.0	113.0	043	49.0	161.0	033	41.0	262.0	43	49.0	251.0	35	41.0	282.0	49.0	243.0
I 12384	3	11.0	011.0	18	34.0	039.0	013	15.0	041.0	013	15.0	062.0	016	11.0	074.0	8	14.0	058.0	2	03.0	091.0	24.0	057.0
I 12389	2	5.0	005.0	17	23.0	039.0	016	12.0	073.0	016	12.0	111.0	022	34.0	145.0	11	17.0	162.0	24	30.0	192.0	35.0	157.0
I 12444	RE757.0	057.0	037	43.0	104.0	PM758.0	115.0	011	17.0	132.0	018	19.0	146.0	184.0	21	27.0	211.0	4	08.0	249.0	58.0	151.0	
I 12450	17	23.0	023.0	031	37.0	040.0	024	12.0	092.0	020	28.0	120.0	010	16.0	136.0	73	79.0	175.0	26	32.0	207.0	79.0	168.0
Z 12450	DNF57.0	057.0	037	43.0	104.0	045.0	031	37.0	102.0	033	39.0	131.0	013	13.0	169.0	18	24.0	204.0	PM753.0	237.0	57.0	200.0	
I 12510	RE757.0	057.0	037	43.0	104.0	085.0	029	38.0	111.0	039	38.0	157.0	029	35.0	192.0	30	35.0	228.0	DNF57.0	285.0	57.0	229.0	
I 12519	20	36.0	036.0	PM758.0	084.0	RE758.0	142.0	019	24.0	166.0	041	47.0	213.0	23	29.0	242.0	23	29.0	271.0	58.0	213.0		
I 12523	16	32.0	032.0	035	41.0	073.0	RE758.0	131.0	032	38.0	169.0	037	43.0	212.0	38	44.0	256.0	34	40.0	296.0	58.0	238.0	
F 12592	DNF57.0	057.0	045	51.0	108.0	DNF58.0	166.0	045	52.0	218.0	DNF57.0	275.0	48	54.0	329.0	DNF53.0	362.0	58.0	324.0	58.0	324.0		
Z 12600	18	34.0	034.0	7	13.0	037.0	013	19.0	056.0	010	16.0	072.0	026	32.0	104.0	DNF53.0	132.0	14	20.0	152.0	58.0	124.0	
I 12602	RE757.0	057.0	037	43.0	104.0	PM758.0	115.0	014	18.0	083.0	014	18.0	105.0	25	31.0	136.0	3	05.0	142.0	10	12.0	095.0	
I 12603	RE757.0	057.0	037	43.0	104.0	083.0	014	18.0	103.0	014	18.0	136.0	010	18.0	154.0	45	57.0	240.0	21	27.0	233.0	58.0	175.0
G 12674	RE757.0	057.0	037	43.0	104.0	078.0	025	31.0	109.0	034	40.0	149.0	011	17.0	166.0	14	20.0	195.0	15	21.0	207.0	57.0	150.0
G 12721	7	13.0	013.0	027	33.0	046.0	017	13.0	059.0	012	18.0	072.0	004	08.0	095.0	9	13.0	100.0	19	15.0	115.0	33.0	082.0
G 12729	12	19.0	019.0	010	16.0	034.0	022	25.0	062.0	014	20.0	082.0	008	14.0	096.0	27	33.0	129.0	19	25.0	184.0	53.0	121.0
K 12804	8	14.0	014.0	019	14.0	028.0	012	13.0	034.0	010	16.0	034.0	010	16.0	034.0	2	03.0	050.0	13	05.0	085.0	22.0	042.0
I 12835	29	35.0	035.0	PM758.0	093.0	019	25.0	113.0	020	26.0	144.0	014	20.0	164.0	20	26.0	190.0	18	24.0	214.0	58.0	156.0	
I 12837	RE757.0	057.0	040	46.0	103.0	RE758.0	161.0	035	41.0	202.0	DNF57.0	259.0	40	45.0	305.0	DNF57.0	343.0	40	45.0	304.0	58.0	304.0	
I 12838	23	29.0	029.0	PM758.0	087.0	PM758.0	145.0	024	30.0	170.0	030	36.0	185.0	31	37.0	203.0	25	31.0	276.0	57.0	249.0		
F 12930	RE757.0	057.0	036	42.0	099.0	030	36.0	135.0	039	45.0	180.0	031	37.0	217.0	22	28.0	245.0	25	31.0	276.0	57.0	249.0	
F 12932	RE757.0	057.0	029	35.0	092.0	032	38.0	130.0	028	44.0	174.0	042	48.0	222.0	34	40.0	262.0	DNF53.0	315.0	57.0	258.0		
K 12965	1	0.0	000.0	1	0.0	000.0	1	0.0	000.0	1	0.0	000.0	1	0.0	000.0	1	0.0	000.0	1	0.0	000.0	0.0	000.0
I 12967	25	31.0	031.0	040	46.0	056.0	020	24.0	102.0	025	21.0	133.0	040	46.0	179.0	31	37.0	216.0	27	33.0	249.0	46.0	203.0
G 12969	15	16.0	016.0	021.0	15.0	024.0	020	26.0	050.0	017	23.0	073.0	022	28.0	101.0	10	15.0	117.0	PM753.0	170.0	53.0	117.0	

Campionato Europeo FIREBALL
Circolo Velico Acquarola

RESULTATE

INT. FIREBALL WORLD CHAMPION SHIP 1981 WEYMOUTH/ENGLAND

12906	P. Morrison		2	1	1	19	6	18	9	78.7	25	53.7	1
12918	L. Smith	K	31	2	7	1	8	8	5	91	37	54	2
12912	E. Owen		3	9	8	10	9	2	4	76.7	16	60.7	3
12956	K. Slater	K	10	7	2	24	10	1	14	98	30	68	4
12514	C. Robinson		24	4	12	13	7	5	11	115	30	85	5
11431	J. Provoyeur		11	18	17	8	3	7	12	114.7	24	90.7	6
12895	N. Buckley	K	25	12	13	3	Disqd.	6	3	146.1	55	91.1	7
11174	F. Davies		9	8	11	7	19	14	7	117	25	92	8
12923	T. Wetherell		5	3	Disqd.	6	Disqd.	4	2	148.4	55	93.4	9
12851	J. Bickerton		6	6	4	16	13	17	15	116.4	23	93.4	10
12852	N. Martin		14	5	23	15	4	13	10	123	29	94	11
12804	G. Smith		7	13	5	21	2	26	17	127	32	95	12
12398	D. Snow		20	11	10	2	12	15	16	123	26	97	13
10795	D. Hudson		21	14	22	Disqd.	5	16	1	162	55	107	14
12754	N. Abbott		17	17	14	27	1	21	13	145	33	112	15
12964	A. Bell	IR	1	19	3	32	Disqd.	24	8	167.7	55	112.7	16
12387	O. Berchtold	Z	4	23	9	14	Disqd.	20	21	180	55	125	17
10440	P. Delhumeau	F	33	16	6	11	23	19	19	168.7	39	129.7	18
12795	J. Coblenz		13	10	15	4	Disqd.	31	26	188	55	133	19
12230	J. MacLaren		26	26	24	22	27	3	6	172.4	33	139.4	20
10295	B. Klein		8	Retird	18	5	21	40	20	202	55	147	21
12544	R. De Vlieg		22	15	29	34	18	11	24	195	40	155	22
12261	P. Carlsson	S	18	21	28	Disqd.	20	9	29	216	55	161	23
12623	K. Hofer	Z	37	35	26	17	15	10	Retird	231	55	176	24
12699	T. Gurr		16	32	32	29	31	12	22	216	38	178	25
12029	C. Hancock		28	22	40	38	11	28	18	227	46	181	26
12675	G. Donleavy		41	46	20	12	30	23	25	239	52	187	27
12903	B. Craig		12	20	Disqd.	36	14	22	Retird	244	55	189	28
12611	J. Carlander		30	29	38	18	17	32	28	234	44	190	29
11965	P. Grimm	Z	29	27	25	26	Disqd.	27	23	248	55	193	30
12334	E. Krepelka		27	34	39	20	16	36	30	244	45	199	31
11620	M. Magnusson		19	24	27	37	Retird	25	31	254	55	199	31
12263	T. Westeson		39	25	31	23	32	30	27	249	45	204	33
10434	U. Rutishuser	Z	36	37	19	9	Retird	39	39	270	55	215	34
12640	D. Dickson		43	43	21	30	33	29	33	274	49	225	35
11808	T. Kubler		15	31	35	25	Disqd.	44	42	283	55	228	36
12900	P. Vester		34	30	34	41	26	38	34	279	47	232	37
12962	C. Parkinson		32	39	16	Retird	34	35	41	288	55	233	38
12529	B. Harris		23	45	Retird	35	24	33	38	289	55	234	39
11878	J. Frazer		45	40	33	33	22	34	36	285	51	234	39
12961	W. Hennig		42	33	30	39	25	Disqd.	35	295	55	240	41
12674	H. Wilhelms		38	28	37	40	28	43	Retird	305	55	250	42
12384	T. Bossard	Z	35	36	Retird	28	36	41	40	307	55	252	43
11465	J. Haryett		40	38	41	Retird	29	37	32	308	55	253	44
12482	R. Dorey		Dnstrt	44	36	31	35	45	Retird	331	55	276	45
11466	K. Whitcraft		Disqd.	42	42	42	Retird	42	37	345	55	290	46
12739	U. Heinecke		44	41	43	43	Retird	Retird	Retird	360	55	305	47
12622	B. Adam		Dnstrt	385	55	330	48						

RESULTATE



AQUATIC CLUB
D'ALSACE ET DE LORRAINE

REGATE des 3 Nations 27-28 Juin 1966

CLASSEMENT GENERAL

Événement Finale Nombre de membres 4
 Nombre d'inscrits: 21 Nombre de postes: 21

RANG	POINTS	N°	EQUIPAGE	CLUB	RANGS				
					1	2	3	4	5
1°	8,7	212141	STÖCKLI - APPEL	SCND	3	2	1		
2°	10	12446	BASSET - JUNCA	C.V. Adlon	5	1	1		
3°	16,7	11699	CARTIER - PELLE	C. St-Cyr	2	4	3		
4°	24,7	212143	BRUGGER - NAVRE Chantal	C.V. Vidy	7	5	2	6	
5°	26	212216	ANTENEN - ANTENEN	SB, Rored	1	7		7	
6°	27,7	A	PELLETIER - PELLETIER	CV 17	4	3		8	
7°	33	212388	HOLTSMANN	YC SCHIFF	11	11	4	4	
8°	34	214556	NIDMER - BEHR Heine	YC Kroyf	8	11	11	2	
9°	38,7	212907	PREUSS - PREUSS Rindy	SUT	6	8	7	11	
10°	42	510483	GRUNDLER - NOLLE	SV Dingel	9	13	5	11	
11°	42,7	12256	TANSEN - BAYLLY	CV Gd Ray	13	12		3	
12°	47	212613	CHARMILLOT - KUNSCHE	CNV	10	9	12	10	
13°	50,7	611911	LOBENSTEIN - LOBENSTEIN	Grundf.	14	6	13	11	
14°	52	69746	NIEVER - THURAU ^{sieglende}	N. Y. C.	11	14	8	12	
15°	60	10	GREGORIS - GREGORIS	Rohaufz.	17	10	15	11	
16°	62	9858	BLATTNER - BLATTNER	ACAL	15	16	16	13	
17°	66	214578	KIPF - TSCHAN ^{Wielotte}	YC 2	18	18	20	18	
18°	67	12254	BRUN - MEYER	CNR	16	17	21	16	
19°	74	611447	HEINRICH - GEYER Sylvia	Markiche	20	19	18	19	
20°	76	476	KOULLEN - KOULLEN Sylvie	SUC	21	16	17	20	
21°	76	12432	VIALLE - LAGOUTIERE	CYV17	19	20	19	21	

RESULTATE

Wangen / Bodensee 1-3 Bft

Regatta: Untersee-Sommer am: 11./12. 1987 Wettfahrten: 3

Klasse: Fireball gemeldet: 27 gestartet: 25

ERGEBNISLISTE / STARTLISTE

Rang	Segelnr.	Bootsname	Steuermann/Mannschaft	Club	Ränge	Pkt.
1	Z 11556	Schnüggel IV	Widmer / Beltr	YCK	1/1/1	0
2	G 12739	Federball	Heinecke / Heinecke	YCRa	3/2/3	7,4
3	Z 8986		Willi / Benz	SVH	2/9/2	12,2
4	G 9764	Bini munder	Wierer / Imbram	WYC	5/8/4	17
5	G 10483	Alpha Omega	Grundler / Nolle	SRD	11/11/5	20
6	G 9264	Lord K.	Wedele / Wedele	JSR	6/10/7	23
7	G 9587	Nephrino	Mainenbacher / Riedmayer	SCBa	4/11/9	24
8	G 12674		Wilhelms / Wilhelms	KSV	13/7/6	26
9	Z 12226	Gandalf	Antenen / Antenen	SCR	7/6/13	26
10	G 11808	Top Secret	Kübler / Kübler	SLMB	12/3/12	26,9
11	Z 11563	Mano	Widmer / Widmer	SRM	16/5/11	32
12	G 11911	Stress	Lobenstein / Lobenstein	FCAS	9/14/10	33
13	G 11807	Titanium Naturac	Betz / Ochwald	YCLn	18/15/8	41
14	G 11970	Black Box	Kurz / Kurz	FCAS	11/12/18	44
15	G 12710	Blown up	Jengele / Kien	YCRa	8/21/16	45
16	G 12712	Mertach	Geigl / Streidl	SCG	15/17/14	46
17	G 8643		Glazac / Näbinger	WRWol	17/18/17	52
18	G 9263		Beck / Beck	JSR	10/16/19	53
19	G 10039	Windhex	Aigner / Kraus	SCG	22/19/15	56
20	G 11447	Pin Ball	Heinrich / Geber	Maatricht	19/13/24	56
21	G 5655	Kerte	Ziegerer / Ströle	SCG	20/20/19	59
22	G 10678		Johntag / Hammel	YCL	23/24/20	62
23	G 10486	Hillebille	Kunze / Kunze	FCAS	24/23/27	68
24	G 10913	Häferl	Aigner / Aigner	SCG	21/19/22	69
25	Z 11191	Lu Zifer	Zumstein / Zumstein	SRM	09/12/13	77

RESULTATE

SEGELKLUB STANSSTAD

RANGLISTE

REGATTA VOM : 4. / 5. Juli 1981

SEGEL-NR.	BOOTSNAME	STEUERMANN VORSCHOTER	Club	1. LAUF	2. LAUF	3. LAUF	4. LAUF	5. LAUF	6. LAUF	SCHLUSS- RANG
Z 12150		A. Wagner Wagner	CVM	1.6	0	x 2.9	1.6			3.2 / 1
Z 11559		H. Joller F. Joller	SKS	0	4	1.6	x AG			5.6 / 2
Z 12386	Bobby 7	F. Buchle G. Gross	YCA	2.9	2.9	x 4	2.9			8.7 / 3
Z 12141	Altun-Ha	H. Stöckli W. Appel	SCMd	x13	5	5	0			10 / 4
Z 12387		O. Berchtold P. Beck		x11	9	0	4			13 / 5
Z 12616		P. Huber K. Huber	SCH	6	1.6	x 13	6			13.6 / 6
Z 12621	Speedy IV	M Spitt R. Stoller		4	6	7	x12			17 / 7
Z 10434	Sturzenegger	P. Grimm J.P. Rutishauser	YCZ	10	x DSQ	6	5			21 / 8
Z 12139	Klimbim 2	J. Stäheli S. Künzle	YCA	5	7	x14	10			22 / 9
Z 12907	Kiwi V	L. Preuss L. Preuss	SVT	x18	0	8	11			27 / 10
Z 1095	Boreas	W. Berchtold U. Berchtold	SCM	7	10	10	x 17			27 / 11
Z 11556	Schnügel IV	F. Widner Beer	YCK	12	x13	9	7			28 / 12
Z 12388	Ho	B. Holtmann H. Kausche	YCS	8	x28	11	15			34 / 13
Z 12226	Gandalf	R. Antenen G. Antenen	SCRo	9	x17	15	13			37 / 14
Z 12613		Charmillot Wünsche	CHV	16	x20	17	9			42 / 15
Z 12624	Wanted	D. Gindraux P. Riedo	CVB	23	x24	12	8			43 / 16
Z 12140	Alibaba	D. Hunkeler R. Biese		x20	12	16	18			46 / 17
Z 9583		Keller Baumgartner	SCB	14	11	x22	21			46 / 18
Z 11557	Bogavante	F. Schwitzer Stutz	YCL	15	18	x18	16			49 / 19
Z 12615	Uschaurischum	R. Stadelmann M. Oberhänsli	SKS	19	15	x23	22			56 / 20
z 8986	Gähn	O. Willi I. Heber	YCS	x26	19	19	19			57 / 21
Z 9574		ch. Wildisen J. Marfurt		25	22	x AG	14			61 / 22
Z 11558	Lolliwood	E. Wipf K. Stadler	YCZ	21	x26	25	20			66 / 23
Z 9235	Hoinga	K. Özvegyi a. Özvegyi	SCT	24	21	24	x27			69 / 24 25
Z 11190		Starkel Grimm	CVE	NG	14	21	xAG			68 / 24
Z 10705		S. Ziegerli R. Ranni	CVE	xNG	23	26	23			72 / 26
Z 10871	Reigel	H. Steimen H. Michel	SKS	22	27	x27	26			75 / 27
Z 11193	Zasa	P. Baumann H. Müller	SKS	x DSQ	16	DSQ	24			77 / 28
Z 11958	Ahab	M. Aebi C. Jlon	SKS	29	x29	20	28			77 / 29
Z 12378	Canapé	M. Strasser L. Strasser	SCH	28	25	x29	25			78 / 30
Z 8205		Bil Dores	YCAu	27	x30	28	29			84 / 31
Z 12389	Jadelybelle	A. Griesemer C. Griesemer		30	x31	30	30			90 / 32
Z 10247		Schneider Meyer		31	x32	31	31			93 / 33

8

AUSSCHREIBUNGEN



REGATTAVEREIN BRUNNEN

Achtung geändertes Datum

Der Regattaverein Brunnen freut sich, Sie einzuladen zum

URNERSEE-HERBSTPREIS 22. / 23. August 1981

Bestimmungen	Internationale Wettsegelbestimmungen der IYRU mit den Zusätzen der USY und Segelvorschriften des RVB
Startzeiten	22. August 12.00 h 23. August 09.30 h Max. 3 Regatten total und pro Tag
Bootsklasse und Startreihenfolge	Star Klassenzeichen Signalflagge A 470 Klassenzeichen Signalflagge D Fireball Klassenzeichen Signalflagge F
Minimalbeteiligung	pro Klasse 10 Boote
Sonderregeln	In Abänderung von Art. 2 d der IWB werden sämtliche Sonderregeln in den Segelvorschriften festgelegt.
Meldung	Am Samstag, 22. August 1981 bis 10.00 h bei der Regattaleitung (Hotel Waldstätterhof)
Meldegeld	Yachten Fr. 35.-- Bitte wenn möglich den Yollen Fr. 25.-- richtigen Geldbetrag bereithalten!
Punktbewertung	Gemäss Reglement für Schweizermeisterschaften
Segelvorschriften	Ausgabe: Samstag, 22. August, 10.00 h (Sekretariat)
Preiszuteilung	für die im 1. Drittel klassierten Boote
Sekretariat	Hotel Waldstätterhof (siehe Schwarzes Brett im Föhhafen)
Liegeplatz	Yachten - Föhhafen Brunnen - Hafen Rotzli Muota-Mündung - Sisikon Kran gratis Yollen - Föhhafen Brunnen - Bristen-Quai Anhänger - Schützenhaus Parkplatz
Unterkunft	Offizielles Verkehrsbüro Brunnen 043 31 17 77
Haftung	Der Regattaverein Brunnen lehnt die Haftung für alle Risiken ausdrücklich ab.

AUSSCHREIBUNGEN

Kran

Föhnhafen Brunnen

Wichtig

- Aus organisatorischen Gründen sind die Konkurrenten gebeten, den Orientierungsplan Föhnhafen (Schwarzes Brett) zu konsultieren. Sämtliche Informationen über Boots-Liegeplätze, Wasserungs-Stellen, Parkplätze und Parkplätze für Anhänger sind in diesem Plan enthalten.
- Steuermannsbesprechung: siehe Schwarzes Brett im Föhnhafen
- Sämtliche Mitteilungen der Wettfahrtleitung und der Jury werden am Schwarzen Brett im Föhnhafen angeschlagen.

Weitere Auskünfte

Luigi Balestra, Präs. RVB
Sonnenplatz, 6430 Schwyz
Tel. P 043 21 31 71, Tel. G. 043 21 38 38

Wir hoffen auf eine rege Beteiligung und grüssen Sie freundlich

REGATTAVEREIN BRUNNEN
Der Präsident:
L. Balestra

Internationale Arboner Herbstregatta

29. und 30. August 1981

YACHT-CLUB ARBON

Die Regatta wird ausgesegelt nach den WB 1981 der IYRU mit den Zusätzen der USY, den Klassenvorschriften und den Segelanweisungen des YCA.

Ausschreibung: international.

Klassen: Fireball, Piraten, Mono und Laser (mindestens 8 Meldungen pro Klasse).

Meldungen: bis 17. August 1981 (Poststempel) an R. Schraff, Brühlstraße 33, CH-9320 Arbon, unter Beilage eines Verrechnungsschecks oder Zahlungsnachweises in Höhe des Meldegeldes.

Meldegeld: sfr 30,-, zahlbar mittels Verrechnungsscheck, ausgestellt in Schweizer Franken, oder auf PC-Konto 90-13079 St. Gallen.

Wettfahrtleitung: YCA, Ruedi Schraff, CH-9320 Arbon, Brühlstraße 33, Telefon (0 71) 46 82 26.

Regattabahn: Weltmeisterschaftsdreieck.

Startzeiten: Es werden 3 Wettfahrten gesegelt.
Samstag, 30. August 1981, 1. Start 12.00 Uhr.
Sonntag, 31. August 1981, 1. Start 9.00 Uhr.

Ausgabe der Segelanweisungen: ab 10.30 Uhr beim Clubhaus des YCA.

Wertung: nach USY-Punktsystem.

- Preise:**
1. Gesamtpunktepreise für Steuermann und Vorschoter, für das erste Drittel.
 2. Wanderpreis „Bodensee-Flottenmeister“ für den punktbesten Fireball, gestiftet von Arboner Fireballseglern.
 3. Wanderpreis für den punktbesten Piraten, gestiftet von Herrn Bruno Meyer, Arbon.
 4. Sonderpreis für den punktbesten ausländischen Piraten, gestiftet von Herrn Robert Süssli, Arbon.

Zollverklärung: Zollstelle Arbon.

Liegeplätze: werden durch den YCA angewiesen.

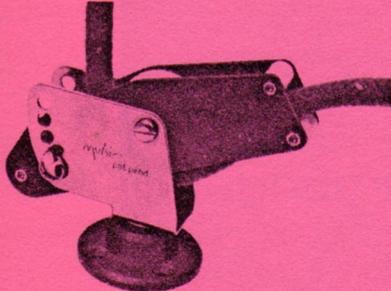
Sicherheitsvorschriften: Jedes Boot muss pro Besatzungsmitglied eine vollwertige Schwimmweste mitführen.

AUSSCHREIBUNGEN



**MUBIR
Blöcke**

**mm-genauer
Segeltrimm,
wenn's darauf
ankommt.**



Weitere Vorteile: blitzschnelles Loswerfen und Belegen, unübertrefflicher Leichtlauf dank Stahlkugellager. Für jede Schotdicke und Übersetzung ein passender Typ. Verlangen Sie den FTA-Katalog über Bootszubehör. Lieferung über den Fachhandel oder direkt durch die Generalvertretung:



**Fahrzeugtechnik AG
Wassersportartikel
5035 Untertentfelden bei Aarau
Dorfbachweg 3
064/43 43 64**

Unterseepokal für Moth und Fireball

12. und 13. September 1981 vor der Insel Reichenau
JOLLEN SEGLER REICHENAU E. V.

Ausschreibung: international.
Meldeschluss: 30. August 1981.
Mindestbeteiligung: 8 Boote je Klasse.
Meldegeld: DM 20,- an Jollen Segler Reichenau e. V., Seestr. 22, D-7752 Insel Reichenau, Telefon (0 75 34) 4 83.
Wettsegelbestimmungen: WB, Zusätze des DSV, Segelanweisungen der JSR
Regattaleitung: Regattaausschuß der JSR.
Start zur 1. Wettfahrt: Samstag, 12. September 1981, 14.00 Uhr, weitere Starts nach Ansage.
Segelanweisungen: Änderung gemäß WB II, 3.1: Ersatzstrafen laut WB Anhang 3/1.
Liegeplätze: Nähe Yachthafen Herrenbruck.
Preise: Wanderpokal je Klasse und Erinnerungspreise für jeden Teilnehmer. Weitere Auskünfte und detaillierte Ausschreibungen: bei der Meldestelle.
Veranstaltung: am Samstagabend Hock im Zelt mit Lagerfeuer und Bewirtung.

JSR, Blum, 1. Vorsitzende

DIE AUSSCHREIBUNG FUER SEMPACH BITTE DEM YACHTING ENTNEHMEN

COUPE MIXTE ESTAVAYER 1981

Anlässlich der Herbstregatta in Estavayer wird der Coupe Mixte Suisse 1981 ausgetragen. Zugelassen sind alle nationalen und internationalen Mannschaften, bei denen mindestens eine Frau und ein Mann der CREW angehören müssen. Es sind ausschliesslich gemischte Mannschaften zugelassen.

- 1. Start. : 26. Sept. 1981 13.00
- Meldung : bis 26. Sept. 1981 11.00
- Preise : COUPE MIXTE Spezialpreis für den Gewinner
Ranglistenpreise für das 1. 3tel
- Hinweis : chömed unschiniert cho mitmache
jede fockaff fint ä schtürfrau
jede schtürmaa fint ä fockfrau



VERSCHIEDENES

INTERNATIONAL FIREBALL VERMESSUNGSBESTIMMUNGEN 1980

DEUTSCHE UEBERSETZUNG

ALS BROSCHÜRE GEHEFTET IN A-5 FORMAT

PREIS : FR. 4.--

BESTELLUNG PER POSTÜBERWEISUNG AN DAS SFA - POSTFACH IN ZÜRICH

UND ANFORDERUNG DER BROSCHÜRE BEI SFA SEKRETARIAT

NEU NEU NEU NEU NEU NEU



VERSCHIEDENES

Fireball goodies

	Pullover rot	Grössen : 38, 40, 42, 44	Fr. 37.-
	T-shirt weiss		Fr. 16.-
	T-shirt blau		Fr. 16.-
<i>New!</i>	Polar jacket rot		Fr. 69.-
	Pullover blau		Fr. 45.-
	Poster	(ca. 70cm x 50 cm)	Fr. 5.-
	Auto - Selbstkleber		Fr. 2.50
<i>New!</i>	Auto - Selbstkleber 'je voile Fireball' (ca. 1m)		Fr. 12.-
	Annäher 'sail Fireball' (ø 7cm)		Fr. 5.-
	● Faster Fireball's edited by Crispin Read Wilson (englisch)		FR. 6.--
	mit Beiträgen von:		
	Dennis Trott	----- the hull	
	Pete Wain	----- centreboard	
	C.R. Wilson	----- fittings	
	Jon Alsop	----- sails	
	Ken Brackwell	----- the rig	
	C.R. Wilson	----- sailing	
<i>New!</i>	● Segel-Tasche		Fr. 21.-
	Bestellen bei		
	à commander chez	<u>Maria Spirig, Wildbachstrasse 21, 8424 EMBRACH</u>	

Messbriefe		
Feuilles de jauge		FR. 10.--
Baupläne Fireball		
plan de construction Fireball		FR. 70.--
Lizenz		
licence		FR. 130.--
Baubeschreibung Fireball (deutsch/englisch)		FR. 5.--

Bestellen bei
à commander chez Fridolin Schwitter, Würzenbachstr. 40, 6006 LUZERN